

Số/ No.: VLAB0-260305-018/1-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026  
Trang/ Page : 1/2

Tên khách hàng<sup>(1)</sup>/ Company: **CÔNG TY TNHH MTV NƯỚC SẠCH CÀN GIUỘC**  
Địa chỉ<sup>(1)</sup>/ Address: **Áp Lộc Tiên, xã Mỹ Lộc, tỉnh Tây Ninh**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving: **05/03/2026**  
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing: **05/03/2026 đến 10/03/2026**  
Tên mẫu<sup>(1)</sup>/ Sample Name: **Trạm 1: gồm xã Mỹ Lộc và một phần xã Phước Lý (Nước ngầm + mua nước từ Công ty cổ phần cấp thoát nước Long An + Công ty cổ phần nước Biwase Long An – ĐẦU DÒNG – Tại nhà máy Mỹ Lộc)**  
Tình trạng mẫu/ State of sample: **Mẫu đựng trong can nhựa/ Sample in plastic cans.**

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS**  
[Xem trang kế/See next page (s)]

**Ghi chú/ Notes:**

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Item(s) are accredited to ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection.
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production.
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development.
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade.
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by the subcontractor.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận được tại phòng thí nghiệm/ Test result(s) are valid only on submitted sample(s).
  - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantification.
  - KPH/ ND: Không phát hiện/Not detected.
  - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
  - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần báo cáo này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test Report is a unified whole, no part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.
  - Các chỉ tiêu được thực hiện bởi PTN VietLabs Hồ Chí Minh/ Items are performed by VietLabs Ho Chi Minh Lab.

**PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM**  
**Officer in charge of Laboratory**



**Phạm Lê Tiến Khánh**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**General Director**



**Nguyễn Quốc Toàn**

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

**Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs**  
**VietLabs Technology Joint Stock Company**  
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
60 Street 2, Long Trường Ward, Ho Chi Minh City  
Tel: (+84) 283 622 1669

**Trung tâm phân tích/Testing Center:**  
**Ho Chi Minh:** Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
62 Street 2, Long Trường Ward, HCM City  
**Can Tho:** Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường Long Xuyên, Thành phố Cần Thơ  
LK5-12 Street 5, Long Xuyên Ward, Can Tho City  
**Bac Lieu:** Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau  
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province  
**Ca Mau:** Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau  
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB0-260305-018/1-V1/2



Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026

Trang/ Page : 2/2

### Kết quả/ result

STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method	QCĐP 01:2022/LA(*)
1.	Định lượng Coliforms/Enumeration of Coliforms	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<3
2.	Định lượng Escherichia coli/Enumeration of Escherichia coli	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<1
3.	Độ đục/Turbidity	KPH/ND	NTU	0,5	SMEWW 2130B:2023(a)	2
4.	Độ màu/Color	KPH/ND	TCU	6	SMEWW 2120 C:2023(a)	15
5.	pH/pH Value	7,08	-	-	TCVN 6492: 2011(a)	Trong khoảng 6,0-8,5
6.	Mùi vị/Odor, Taste	Không có mùi, vị lạ	-	-	Cảm quan	Không có mùi, vị lạ
7.	Hàm lượng Asen (As)/Arsenic (As) content	KPH/ND	mg/L	0,003	SMEWW 3030E:2023/SMEWW 3125B:2023(a)	0,01

### Ghi chú/ Remark(s):

(\*) Quy chuẩn khách hàng cung cấp

Kết luận: Kết quả kiểm nghiệm đã đạt so với với quy chuẩn QCĐP 01:2022/LA

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

### Trung tâm phân tích/Testing Center:

Số/ No.: VLAB0-260305-018/2-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026  
Trang/ Page : 1/2

Tên khách hàng<sup>(1)</sup>/ Company: **CÔNG TY TNHH MTV NƯỚC SẠCH CÀN GIUỘC**  
Địa chỉ<sup>(1)</sup>/ Address: Ấp Lộc Tiền, xã Mỹ Lộc, tỉnh Tây Ninh  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving: 05/03/2026  
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing: 05/03/2026 đến 10/03/2026  
Tên mẫu<sup>(1)</sup>/ Sample Name: **Trạm 1: gồm xã Mỹ Lộc và một phần xã Phước Lý (Nước ngầm + mua nước từ Công ty cổ phần cấp thoát nước Long An + Công ty cổ phần nước Biwase Long An – GIỮA DÒNG – Đường 835A)**  
Tình trạng mẫu/ State of sample: Mẫu đựng trong can nhựa/ Sample in plastic cans.

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS**  
[Xem trang kế/See next page (s)]

**Ghi chú/ Notes:**

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Item(s) are accredited to ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection.
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production.
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development.
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade.
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by the subcontractor.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận được tại phòng thí nghiệm/ Test result(s) are valid only on submitted sample(s).
  - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantification.
  - KPH/ ND: Không phát hiện/Not detected.
  - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
  - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần báo cáo này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test Report is a unified whole, no part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.
  - Các chỉ tiêu được thực hiện bởi PTN VietLabs Hồ Chí Minh/ Items are performed by VietLabs Ho Chi Minh Lab.

**PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM**  
**Officer in charge of Laboratory**



**Phạm Lê Tiến Khánh**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**General Director**



**Nguyễn Quốc Toàn**

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

**Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs**  
**VietLabs Technology Joint Stock Company**  
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City  
Tel: (+84) 283 622 1669

**Trung tâm phân tích/Testing Center:**  
**Ho Chi Minh:** Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City  
**Can Tho:** Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường Long Tuyền, Thành phố Cần Thơ  
LK5-12 Street 5, Long Tuyen Ward, Can Tho City  
**Bac Lieu:** Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau  
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province  
**Ca Mau:** Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau  
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB0-260305-018/2-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026

Trang/ Page : 2/2

**Kết quả/ result**

STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method	QCĐP 01:2022/LA(*)
1.	Định lượng Coliforms/Enumeration of Coliforms	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<3
2.	Định lượng Escherichia coli/Enumeration of Escherichia coli	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<1
3.	Độ đục/Turbidity	KPH/ND	NTU	0,5	SMEWW 2130B:2023(a)	2
4.	Độ màu/Color	KPH/ND	TCU	6	SMEWW 2120 C:2023(a)	15
5.	pH/pH Value	7,21	-	-	TCVN 6492: 2011(a)	Trong khoảng 6,0-8,5
6.	Mùi vị/Odor, Taste	Không có mùi, vị lạ	-	-	Cảm quan	Không có mùi, vị lạ
7.	Hàm lượng Asen (As)/Arsenic (As) content	KPH/ND	mg/L	0,003	SMEWW 3030E:2023/SMEWW 3125B:2023(a)	0,01

**Ghi chú/ Remark(s):**

(\*) Quy chuẩn khách hàng cung cấp

Kết luận: Kết quả kiểm nghiệm đã đạt so với với quy chuẩn QCĐP 01:2022/LA

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

**Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs**  
**VietLabs Technology Joint Stock Company**  
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City  
Tel: (+84) 283 622 1669

**Trung tâm phân tích/Testing Center:**

**Ho Chi Minh:** Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City  
**Can Tho:** Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường Long Xuyên, Thành phố Cần Thơ  
LK5-12 Street 5, Long Tuyen Ward, Can Tho City  
**Bac Lieu:** Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau  
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province  
**Ca Mau:** Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau  
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB0-260305-018/3-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026  
Trang/ Page : 1/2

Tên khách hàng<sup>(1)</sup>/ Company: **CÔNG TY TNHH MTV NƯỚC SẠCH CÀN GIUỘC**  
Địa chỉ<sup>(1)</sup>/ Address: **Áp Lộc Tiền, xã Mỹ Lộc, tỉnh Tây Ninh**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving: **05/03/2026**  
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing: **05/03/2026 đến 10/03/2026**  
Tên mẫu<sup>(1)</sup>/ Sample Name: **Trạm 1: gồm xã Mỹ Lộc và một phần xã Phước Lý (Nước ngầm + mua nước từ Công ty cổ phần cấp thoát nước Long An + Công ty cổ phần nước Biwase Long An – CUỐI DÒNG – Đường 835B)**  
Tình trạng mẫu/ State of sample: **Mẫu đựng trong can nhựa/ Sample in plastic cans.**

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS**  
[Xem trang kế/See next page (s)]

**Ghi chú/ Notes:**

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Item(s) are accredited to ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection.
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production.
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development.
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade.
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by the subcontractor.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận được tại phòng thí nghiệm/ Test result(s) are valid only on submitted sample(s).
  - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantification.
  - KPH/ ND: Không phát hiện/Not detected.
  - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
  - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần báo cáo này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test Report is a unified whole, no part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.
  - Các chỉ tiêu được thực hiện bởi PTN VietLabs Hồ Chí Minh/ Items are performed by VietLabs Ho Chi Minh Lab.

**PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM**  
**Officer in charge of Laboratory**



**Phạm Lê Tiến Khánh**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**General Director**



  
**Nguyễn Quốc Toàn**

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

**Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs**  
**VietLabs Technology Joint Stock Company**  
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City  
Tel: (+84) 283 622 1669

**Trung tâm phân tích/Testing Center:**  
**Ho Chi Minh:** Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City  
**Can Tho:** Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường Long Tuyền, Thành phố Cần Thơ  
LK5-12 Street 5, Long Tuyen Ward, Can Tho City  
**Bac Lieu:** Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau  
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province  
**Ca Mau:** Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau  
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB0-260305-018/3-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026

Trang/ Page : 2/2

### Kết quả/ result

STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method	QCĐP 01:2022/LA(*)
1.	Định lượng Coliforms/Enumeration of Coliforms	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<3
2.	Định lượng Escherichia coli/Enumeration of Escherichia coli	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<1
3.	Độ đục/Turbidity	KPH/ND	NTU	0,5	SMEWW 2130B:2023(a)	2
4.	Độ màu/Color	KPH/ND	TCU	6	SMEWW 2120 C:2023(a)	15
5.	pH/pH Value	7,21	-	-	TCVN 6492: 2011(a)	Trong khoảng 6,0-8,5
6.	Mùi vị/Odor, Taste	Không có mùi, vị lạ	-	-	Cảm quan	Không có mùi, vị lạ
7.	Hàm lượng Asen (As)/Arsenic (As) content	KPH/ND	mg/L	0,003	SMEWW 3030E:2023/SMEWW 3125B:2023(a)	0,01

### Ghi chú/ Remark(s):

(\*) Quy chuẩn khách hàng cung cấp

Kết luận: Kết quả kiểm nghiệm đã đạt so với quy chuẩn QCĐP 01:2022/LA

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

### Trung tâm phân tích/Testing Center:

Số/ No.: VLAB0-260305-018/4-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026  
Trang/ Page : 1/2

Tên khách hàng<sup>(1)</sup>/ Company: **CÔNG TY TNHH MTV NƯỚC SẠCH CÀN GIUỘC**  
Địa chỉ<sup>(1)</sup>/ Address: Ấp Lộc Tiền, xã Mỹ Lộc, tỉnh Tây Ninh  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving 05/03/2026  
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing 05/03/2026 đến 10/03/2026  
Tên mẫu<sup>(1)</sup>/ Sample Name **Trạm 2: xã Phước Lý (Nước ngầm + mua nước từ công ty cổ phần cấp thoát nước Long An và Xí nghiệp cấp nước sinh hoạt Nông Thôn TP.HCM – CUỐI DÒNG – Cầu Long Thượng)**  
Tình trạng mẫu/ State of sample Mẫu đựng trong can nhựa/ Sample in plastic cans.

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS**  
[Xem trang kế/See next page (s)]

**Ghi chú/ Notes:**

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Item(s) are accredited to ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection.
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production.
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development.
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade.
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by the subcontractor.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận được tại phòng thí nghiệm/ Test result(s) are valid only on submitted sample(s).
  - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantification.
  - KPH/ ND: Không phát hiện/Not detected.
  - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
  - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần báo cáo này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test Report is a unified whole, no part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.
  - Các chỉ tiêu được thực hiện bởi PTN VietLabs Hồ Chí Minh/ Items are performed by VietLabs Ho Chi Minh Lab.

**PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM**  
**Officer in charge of Laboratory**



**Phạm Lê Tiến Khánh**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**General Director**



**Nguyễn Quốc Toàn**

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

**Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs**  
**VietLabs Technology Joint Stock Company**  
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City  
Tel: (+84) 283 622 1669

**Trung tâm phân tích/Testing Center:**  
**Ho Chi Minh:** Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City  
**Can Tho:** Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường Long Tuyền, Thành phố Cần Thơ  
LK5-12 Street 5, Long Tuyen Ward, Can Tho City  
**Bac Lieu:** Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau  
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province  
**Ca Mau:** Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau  
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province



Số/ No.: VLAB0-260305-018/4-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026

Trang/ Page : 2/2

### Kết quả/ result

STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method	QCĐP 01:2022/LA(*)
1.	Định lượng Coliforms/Enumeration of Coliforms	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<3
2.	Định lượng Escherichia coli/Enumeration of Escherichia coli	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<1
3.	Độ đục/Turbidity	KPH/ND	NTU	0,5	SMEWW 2130B:2023(a)	2
4.	Độ màu/Color	KPH/ND	TCU	6	SMEWW 2120 C:2023(a)	15
5.	pH/pH Value	7,24	-	-	TCVN 6492: 2011(a)	Trong khoảng 6,0-8,5
6.	Mùi vị/Odor, Taste	Không có mùi, vị lạ	-	-	Cảm quan	Không có mùi, vị lạ
7.	Hàm lượng Asen (As)/Arsenic (As) content	KPH/ND	mg/L	0,003	SMEWW 3030E:2023/SMEWW 3125B:2023(a)	0,01

### Ghi chú/ Remark(s):

(\*) Quy chuẩn khách hàng cung cấp

Kết luận: Kết quả kiểm nghiệm đã đạt so với với quy chuẩn QCĐP 01:2022/LA

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

Số/ No.: VLAB0-260305-018/5-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026  
Trang/ Page : 1/2

Tên khách hàng<sup>(1)</sup>/ Company: **CÔNG TY TNHH MTV NƯỚC SẠCH CÀN GIUỘC**  
Địa chỉ<sup>(1)</sup>/ Address: **Ấp Lộc Tiên, xã Mỹ Lộc, tỉnh Tây Ninh**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving: **05/03/2026**  
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing: **05/03/2026 đến 10/03/2026**  
Tên mẫu<sup>(1)</sup>/ Sample Name: **Trạm 3: gồm xã Phước Vĩnh Tây, xã Tân Tập (xã Đông Thạnh, Tân Tập, Phước Vĩnh Tây, Phước Vĩnh Đông cũ) (mua nước từ Công ty cổ phần nước Biwase và Công ty cổ phần nước và môi trường Bằng Tâm – CUỐI ĐỒNG – Đê Vĩnh Tân)**  
Tình trạng mẫu/ State of sample: **Mẫu đựng trong can nhựa/ Sample in plastic cans.**

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS**  
[Xem trang kế/See next page (s)]

**Ghi chú/ Notes:**

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Item(s) are accredited to ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection.
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production.
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development.
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade.
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by the subcontractor.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận được tại phòng thí nghiệm/ Test result(s) are valid only on submitted sample(s).
  - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantification.
  - KPH/ ND: Không phát hiện/Not detected.
  - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
  - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần báo cáo này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test Report is a unified whole, no part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.
  - Các chỉ tiêu được thực hiện bởi PTN VietLabs Hồ Chí Minh/ Items are performed by VietLabs Ho Chi Minh Lab.

**PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM**  
**Officer in charge of Laboratory**



**Phạm Lê Tiến Khánh**



**Nguyễn Quốc Toàn**

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

**Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs**  
**VietLabs Technology Joint Stock Company**  
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City  
Tel: (+84) 283 622 1669

**Trung tâm phân tích/Testing Center:**

**Ho Chi Minh:** Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City

**Can Tho:** Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường Long Xuyên, Thành phố Cần Thơ  
LK5-12 Street 5, Long Tuyen Ward, Can Tho City

**Bac Lieu:** Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau  
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province

**Ca Mau:** Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau  
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB0-260305-018/5-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026

Trang/ Page : 2/2

### Kết quả result

STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method	QCĐP 01:2022/LA(*)
1.	Định lượng Coliforms/Enumeration of Coliforms	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<3
2.	Định lượng Escherichia coli/Enumeration of Escherichia coli	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<1
3.	Độ đục/Turbidity	KPH/ND	NTU	0,5	SMEWW 2130B:2023(a)	2
4.	Độ màu/Color	KPH/ND	TCU	6	SMEWW 2120 C:2023(a)	15
5.	pH/pH Value	7,22	-	-	TCVN 6492: 2011(a)	Trong khoảng 6,0-8,5
6.	Mùi vị/Odor, Taste	Không có mùi, vị lạ	-	-	Cảm quan	Không có mùi, vị lạ

#### Ghi chú/ Remark(s):

(\*) Quy chuẩn khách hàng cung cấp

Kết luận: Kết quả kiểm nghiệm đã đạt so với với quy chuẩn QCĐP 01:2022/LA

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

**VietLabs**  
Your Trusted Partner

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

**Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs**  
**VietLabs Technology Joint Stock Company**  
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
60 Street 2, Long Trường Ward, Ho Chi Minh City  
Tel: (+84) 283 622 1669

#### Trung tâm phân tích/Testing Center:

**Ho Chi Minh:** Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
62 Street 2, Long Trường Ward, HCM City  
**Can Tho:** Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường Long Tuyền, Thành phố Cần Thơ  
LK5-12 Street 5, Long Tuyen Ward, Can Tho City  
**Bac Lieu:** Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau  
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province  
**Ca Mau:** Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau  
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB0-260305-018/6-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026  
Trang/ Page : 1/2

Tên khách hàng<sup>(1)</sup>/ Company: **CÔNG TY TNHH MTV NƯỚC SẠCH CÀN GIUỘC**  
Địa chỉ<sup>(1)</sup>/ Address: **Ấp Lộc Tiên, xã Mỹ Lộc, tỉnh Tây Ninh**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving: **05/03/2026**  
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing: **05/03/2026 đến 10/03/2026**  
Tên mẫu<sup>(1)</sup>/ Sample Name: **Trạm 4: gồm xã Càn Giuộc (xã Phước Lại cũ) và ấp Vĩnh Thạnh, xã Tân Tập (mua nước từ Công ty cổ phần nước Nhà Bè – CUỐI DÒNG – Miếu Ba Ông)**  
Tình trạng mẫu/ State of sample: **Mẫu đựng trong can nhựa/ Sample in plastic cans.**

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS**  
[Xem trang kế/See next page (s)]

**Ghi chú/ Notes:**

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Item(s) are accredited to ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection.
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production.
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development.
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade.
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by the subcontractor.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận được tại phòng thí nghiệm/ Test result(s) are valid only on submitted sample(s).
  - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantification.
  - KPH/ ND: Không phát hiện/Not detected.
  - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
  - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần báo cáo này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test Report is a unified whole, no part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.
  - Các chỉ tiêu được thực hiện bởi PTN VietLabs Hồ Chí Minh/ Items are performed by VietLabs Ho Chi Minh Lab.

**PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM**  
Officer in charge of Laboratory



**Phạm Lê Tiến Khánh**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
General Director



**Nguyễn Quốc Toàn**

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

**Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs**  
**VietLabs Technology Joint Stock Company**  
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
60 Street 2, Long Trường Ward, Ho Chi Minh City  
Tel: (+84) 283 622 1669

**Trung tâm phân tích/Testing Center:**  
**Ho Chi Minh:** Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
62 Street 2, Long Trường Ward, HCM City  
**Can Tho:** Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường Long Tuyền, Thành phố Cần Thơ  
LK5-12 Street 5, Long Tuyen Ward, Can Tho City  
**Bac Lieu:** Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau  
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province  
**Ca Mau:** Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau  
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB0-260305-018/6-V1/2

Ngày phát hành/ Issue date : 10/03/2026

Trang/ Page : 2/2

### Kết quả/ result



STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method	QCĐP 01:2022/LA(*)
1.	Định lượng Coliforms/Enumeration of Coliforms	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<3
2.	Định lượng Escherichia coli/Enumeration of Escherichia coli	<1	CFU/100ml	-	ISO 9308- 1:2014/Amd 1:2016(a)	<1
3.	Độ đục/Turbidity	KPH/ND	NTU	0,5	SMEWW 2130B:2023(a)	2
4.	Độ màu/Color	KPH/ND	TCU	6	SMEWW 2120 C:2023(a)	15
5.	pH/pH Value	7,24	-	-	TCVN 6492: 2011(a)	Trong khoảng 6,0-8,5
6.	Mùi vị/Odor, Taste	Không có mùi, vị lạ	-	-	Cảm quan	Không có mùi, vị lạ

### Ghi chú Remark(s):

(\*) Quy chuẩn khách hàng cung cấp

Kết luận: Kết quả kiểm nghiệm đã đạt so với với quy chuẩn QCĐP 01:2022/LA

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

**VietLabs**  
Your Trusted Partner

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

**Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs**  
**VietLabs Technology Joint Stock Company**  
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
60 Street 2, Long Trường Ward, Ho Chi Minh City  
Tel: (+84) 283 622 1669

**Trung tâm phân tích/Testing Center:**  
**Ho Chi Minh:** Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh  
62 Street 2, Long Trường Ward, HCM City  
**Can Tho:** Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường Long Tuyền, Thành phố Cần Thơ  
LK5-12 Street 5, Long Tuyen Ward, Can Tho City  
**Bac Lieu:** Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau  
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province  
**Ca Mau:** Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau  
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province